

## MACCHINE SOTTOVUOTO A CAMPANA SCC

Le macchine per sottovuoto a campana consentono di confezionare i cibi (sia solidi che liquidi) in modo pratico e permettono di prolungare notevolmente i tempi di conservazione, mantenendo intatte le caratteristiche organolettiche. Struttura in acciaio inox - vasca stampata in acciaio inox - barra saldante estraibile - coperchio in plexiglass trasparente - pompe a bagno d'olio - pannello comandi digitale con 6 programmi memorizzabili - possibile predisposizione per l'utilizzo di gas inerti (escluso mod. SCC/250).

**Accessori:** sacchetti lisci normali e per cottura in vari formati.

## SCC BELL-SHAPED VACUUM PACKAGING MACHINES

Bell-shaped vacuum packaging machines can package foods (both solid and liquid) in a practical way and greatly prolong storage time, keeping the organoleptic characteristics intact. Stainless steel body - moulded pan in stainless steel - extractable sealing bar - transparent plexiglass lid - oil sealed pumps - digital control panel with 6 stored programs - set up to use inert gases (not for mod. SCC/250).

**Accessories:** normal smooth bags and bags for cooking in several sizes.

## MACHINES SOUS-VIDE À CLOCHE SCC

Les machines sous vide à cloche permettent de conditionner les aliments (tant solides que liquides) de façon pratique et de prolonger leur durée de conservation tout en maintenant leurs caractéristiques organoleptiques intactes. Structure en acier inox - cuve trempée en acier inox - barre de soudure amovible - couvercle en plexiglas transparent - pompes à bain d'huile - panneau de commandes numérique avec 6 programmes mémorisables - prédisposition possible pour l'utilisation de gaz inertes (mod. SCC/250 exclu).

**Accessoires:** sachets lisses normaux et pour cuisson de différents formats.

## VAKUUMKAMMER-VERPACKUNGSMASCHINEN SCC

Die Vakuunkammer-Verpackungsmaschinen sind geeignet für eine praktische Verpackung von Lebensmitteln (sowohl fest als auch flüssig) und ermöglichen eine beachtliche Verlängerung der Konservierungszeiten, wobei die organoleptischen Eigenschaften erhalten bleiben. Rahmen aus Inox-Stahl - bedruckte Schale aus Inox-Stahl - ausziehbarer Schweißstab - Deckel aus durchsichtigem Plexiglas - Ölbadpumpen - digitales Bedienfeld mit 6 speicherbaren Programmen - mögliche Vorbereitung für den Einsatz von Edelgasen (Außer mod. SCC/250).

**Zubehör:** Beutel, glatt normal und für das Garen in diversen Formaten.

## MÁQUINAS DE VACIADO CON CAMPANA SCC

Las máquinas para vaciado con campana permiten empaquetar los alimentos (tanto sólidos como líquidos) de manera práctica y permiten prolongar los periodos de conservación, manteniendo intactas las características organolépticas. Estructura de acero inoxidable - depósito estampado de acero inoxidable - barra de soldadura extraíble - tapa en plexiglass transparente - bombas de baño de aceite - panel mandos digital con 6 programas memorizables - posible predisposición para uso de gases inertes (excluido mod. SCC/250).

**Accesorios:** sobres lisos normales y para cocción en varios formatos.

ITALIAN  
PRODUCT



SCC/250

SCC/300

SCC/400

SCC/500

## КОЛПАКОВЫЕ ВАКУУМНЫЕ УПАКОВОЧНЫЕ МАШИНЫ SCC

Колпаковые вакуумные упаковочные машины практично упаковывают продукты питания (как твердые, так и жидкие) и позволяют увеличить срок их хранения, не изменяя при этом органолептические характеристики. Корпус из нержавеющей стали - штампованный бак из нержавеющей стали - съемная сварная планка - колпак из прозрачного оргстекла - насосы с масляной ванной - цифровая панель управления с 6 заносимыми в память программами - возможность использовать инертные газы (кроме мод. SCC/250).

**Комплектующие:** обычные гладкие пакеты и пакеты для термообработки различных форматов.

MODELLO MODEL	MODELE MODELL	МОДЕЛО МОДЕЛЬ	SCC/250	SCC/300	SCC/400	SCC/500
POTENZA POWER	PUISSANCE LEISTUNG	ПОТЕНЦИЯ МОЩНОСТЬ	0,35 kW	0,45 kW	0,75 kW	0,75 kW
ALIMENTAZIONE POWER SUPPLY	BRANCHEMENT STROMVERSORGUNG	АЛИМЕНТАЦИОН ПОДКЛЮЧЕНИЕ	230V/1N/50Hz	230V/1N/50Hz	230V/1N/50Hz	230V/1N/50Hz
BARRA SALDANTE HOT-WELD SEALER	BARRE SOUDANTE VERSCHWEIßSTAB	БАРРА САЛДАТОРА СВАРОЧНАЯ ПЛАНКА	250 (mm)	300 (mm)	400 (mm)	500 (mm)
POMPA VUOTO VACUUM PUMP	POMPE DE VIDE VAKUUMPUMPE	БОМБА ДЕ ВАЦИО ВАКУУМНЫЙ НАСОС	4 m <sup>3</sup>	8 m <sup>3</sup>	20 m <sup>3</sup>	20 m <sup>3</sup>
DIMENSIONI UTILI CAMERA SIZE CAPACITY OF THE CHAMBER	DIMENSIONS UTILES DE LA CHAMBRE KAMMERGRÖSSE	DIMENSIONES UTILES DE LA CAMARA ПОЛЕЗНЫЕ РАЗМЕРЫ КАМЕРЫ	260x300x110h (mm)	310x350x190h (mm)	410x450x220h (mm)	520x520x220h (mm)
VUOTO MAX OTTENIBILE MAX ACHIEVABLE VACUUM	VIDE MAX POSSIBLE MAXIMAL ERZIELBARES VAKUUM	МАХ ВАЦИО МАКС УРОВЕНЬ ВАКУУМА	98 %	98 %	98 %	98 %
DIMENSIONI DIMENSIONS	DIMENSIONS ABMESSUNGEN	DIMENSIONES РАЗМЕРЫ	320x500x270h (mm)	460x410x430h (mm)	560x510x460h (mm)	610x630x500h (mm)
PESO NETTO NET WEIGHT	POIDS NET NETTOGE WICHT	PESO NETO ВЕС НЕТТО	26 Kg	34 Kg	50 Kg	64 Kg
PESO LORDO GROSS WEIGHT	POIDS BRUT BRUTTOGEWICHT	PESO BRUTO ВЕС БРУТТО	32 Kg	40 Kg	58 Kg	74 Kg
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGED DIMENSIONS	DIMENSIONES DEL EMBALAJE VERPACKUNGSABMESSUNGEN	DIMENSIONES DE L'EMBALLAGE РАЗМЕРЫ УПАКОВКИ	550x470x620h (mm)	600x800x640h (mm)	600x800x680h (mm)	700x700x670h (mm)
VOLUME IMBALLO VOLUME DE L'EMBALLAGE	PACKAGED VOLUME VERPACKUNGSVOLUMEN	VOLUMEN DEL EMBALAJE ОБЪЕМ УПАКОВКИ	0,161 m <sup>3</sup>	0,307 m <sup>3</sup>	0,326 m <sup>3</sup>	0,329 m <sup>3</sup>